



HEALTH AND FREEDOM  
Non-Profit Organization

# Miami Medical Team Foundation

FEBRERO 1991

## BOLETIN

Editor: Manuel Alzugaray, MD

### MIAMI MEDICAL TEAM HOY

"Hay hombres que destruyen y otros que construyen"

*José Martí*

**CHAIRMAN OF THE BOARD**  
Manuel Alzugaray, M.D.

**BOARD OF DIRECTORS:**

President  
Manuel Alzugaray, M.D.

First Vice President  
Mario A. Soler, M.D.

Second Vice President  
Diego Falcón, M.D.

Secretary  
Heriberto Cabada-Roviroza, M.D.

First Vice Secretary  
Esteban Valdés-Castillo, M.D.

Second Vice Secretary  
Enrique Bassas, R.N.

Treasurer  
Mario A. Soler, M.D.

First Vice Treasurer  
Alexis Abril, M.D.

Second Vice Treasurer  
Nereida Alonso, R.N.

**DIRECTORS**

Emilio Ochoa, D.D.S.  
Lázaro Verdasco, R.N.

Carlos García-Rivera, M.D.  
César Guerrero, M.D.

Luis Reina, M.D.  
Héctor Laurencio, M.D.

Olga Ferrer, M.D.  
María Concepción, R.N.

Arnaldo López, M.D.  
Mario Aguiar, M.D.

Luis Poletti, M.D.  
Nunzio Mainieri, M.D.

Manuel Pila, R.N.  
Rodolfo Bolaños, M.D.

Roberto Reyna, M.D.  
Wilfredo Ventura, M.D.

Carlos Azar, M.D.  
Ernesto Matamoros, M.D.

José Jaén, M.D.  
Luis Álvarez, R.P.T.

José Leyva, O.T.S.  
Armando Quirantes, O.T.S.

Carlos Aquino  
Roger Reyes

Ricardo Madán  
Mario Roque de Escobar

Fico Rojas  
Juan Francisco Medina

Nelson Rodríguez  
Esteban Bovo Caras

**ADVISORY BOARD:**

Rafael Pérez  
Manolo Reyes

Ricardo Sánchez  
Col. Esteban Beruvides

Col. Johnny López de la Cruz  
Henry Leyte Vidal

Carlos Pérez  
Reverendo Manuel Rodríguez

Reverendo Francisco Santana  
Reverendo Martín Añorga

Lázaro Pruneda  
Augusto Ledesma

Commander Nelson  
Nadia Pallais

El Miami Medical Team orgullosamente es rico en hombres y mujeres de grandes cualidades humanitarias, un personal de bien, idealista, honesto y que construyen positivamente sobre la desgracia y miseria de los pueblos oprimidos y necesitados. Cada día que pasa nos comprometemos más en los programas pilotos que desarrollamos en Nicaragua, para beneficio de su atribulado pueblo. Pero también aprendemos de ellos para cuando llegue el momento de la reconstrucción de Cuba, saber comprender las necesidades materiales y espirituales del pueblo que ha sido mal tratado por más de 30 años por un gobierno totalitario que carece de los más mínimos sentimientos por los derechos humanos de esas generaciones cautivas.

Consideramos que las necesidades que estamos hoy aliviando al pueblo de Nicaragua van a ser muy semejantes a los problemas que vamos a encontrar en una Cuba después de Castro. La experiencia que se está acumulando es básica para poder entrar y resolver satisfactoriamente las necesidades de nuestro pueblo cautivo. Creemos que la desgracia a que se ha sometido al pueblo de Cuba, es hora ya que se supere. No debe permitirse que ese atropello físico y psicológico persista por mucho más. Todos debemos trabajar y contar con la Solidaridad Continental para resolver la tragedia cubana. Si todos ponen su parte, nos veremos próximamente trabajando en la reconstrucción de una Cuba Libre y democrática.

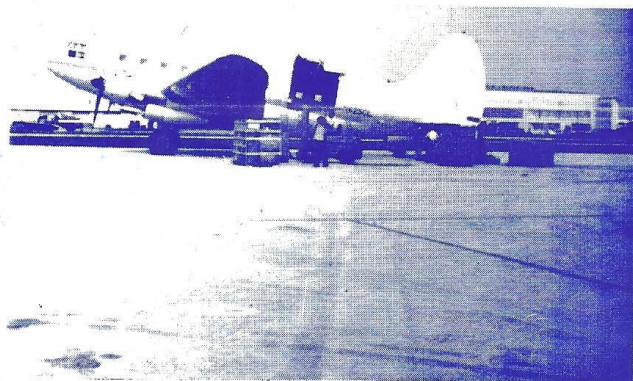


"La Pelona" Hospital avanzado y base Contra. Diciembre 17, 1987. Bandera cubana en custodia de resistencia nicaragüense. Dr. Alzugaray (MMT), Dr. Tomás (Jefe Médico Resistencia), Dr. Soler (MMT), Dr. Gabriel (Resistencia), combatientes.

## TRANSPORTANDO DONACIONES

El Miami Medical Team está constituido por dos grupos principales: El núcleo central formado por médicos, enfermeros y técnicos, y por un grupo de Apoyo Logístico. Esta sección

consta de personal para recoger, transportar y almacenar las donaciones médicas. Todo este trabajo se realiza voluntariamente, por hombres y mujeres que donan su tiempo libre después de salir de



MIAMI, MARZO 1984

C47 usado en transporte de medicinas y equipos médicos por el MMT a los Contras en Honduras.



HONDURAS, MARZO 1984

Avión C47 a su llegada a Honduras, en aeropuerto Contra y descarga por miembros de la resistencia. En la foto: Dr. Alzugaray (MMT) y Dr. Martínez Campos (Resistencia).

sus trabajos y durante los fines de semana.

Los almacenes en donde se guardan las donaciones han sido donados desde que se empezó el trabajo con los Contras.

Algunas organizaciones que colaboran en esta logística son la Jefatura Militar Conjunta Brigada 2506, Fuerza Aérea Cubana en Exilio, (FACE), Presidio Político Histórico Cubano, Miami Havana Lions Club, Miami Managua Lions Club, Municipio de Placetas, Municipio de Pinar del Río, Consejo Humanitario Americano, Clubes de Masones, American Radio Club, Damas Auxiliares del Miami Medical Team, etc.

Principalmente vamos a mencionar como jefe de logística al gran luchador por las causas justas Ricardo Madan.

Coordinador de Viajes y Logística, Mario Roque de Escobar. Jefe de Almacén el enfermero Lázaro Verdasco y el asistente, Nelson Rodríguez.

Por necesidades humanitarias y cuando se encontraban sin fondos o ayuda los refugiados y combatientes nicaragüenses, se organizaron maratones radiales en la ciudad de Miami, con gran cooperación por parte de las emisoras de habla hispana (WAQI, WQBA, WRHC, WOCN, WCMQ, Radio Suave, etc.), en donde se le informaba a la ciudadanía de las necesidades y tipo de donaciones. Estas se recogían en los centros de donaciones, se transportaban a los almacenes, se empacaban y se embarcaban por avión fletado (DC6 o C47) hasta Honduras, donde se entregaban a las autoridades del Cuerpo Médico de la resistencia nicaragüense.

Se trasladaron un total de seis aviones desde 1984 a 1986 y se transportaron medicinas, ropa y comida, hasta que le volvieron a reintegrar los fondos humanitarios a los combatientes en 1986.

(Continuará)

## MIAMI MEDICAL TEAM Y SUS MIEMBROS

# PORQUE ME FUI A LAS MONTAÑAS CON LOS CONTRAS

Por el Dr. Mario A. Soler, Cirujano Ortopédico

Estando yo pasando visita en la sala de Ortopedia del Hospital Coral Gables, se me acercó el Dr. Manuel Alzugaray y me pidió que si yo le podía ayudar como Ortopédico e ir con él a operar los heridos de los



Puente aéreo humanitario Miami-Honduras. Entre MMT y resistencia nica, desde 1984 hasta 1986. Sr. Ricardo Madan (Jefe Logística del MMT). Cargando un avión con un montacarga.

Contras en la frontera de Honduras con Nicaragua. Esto ocurrió a finales de noviembre de 1986.

Yo ya sabía de la gran labor médica y humanitaria que estaba realizando el Dr. Alzugaray, en ese momento yo le contesté: "Ok, yo te aviso".

A finales de diciembre de ese mismo año, después de pensarlo bien y discutirlo con mi familia, le dije que sí, que yo lo iba a ayudar.

En enero se me hizo imposible ir, entonces hicimos arreglos para viajar en abril de 1987, eran viajes de 3 días.

Al llegar el momento, les miento si les digo que no estaba preocupado y algo nervioso. En ese momento todavía yo no tenía la motivación

que se necesita para ir a esos viajes, pero yo le había dado mi palabra de que iría, además el Dr. Alzugaray, es un hombre desinteresado, de una gran calidad humana, mi amigo, y yo no podía defraudarlo, el me necesitaba en ese momento.

El Dr. Alzugaray tiene grandes cualidades de líder, por eso a cualquiera le es fácil seguirlo, y así lo hice.

El viaje se hizo el día 24 de abril de 1987, duro 3 días, regresamos el domingo 26.

Durante ese viaje, ví muchas realidades de la vida que uno no está acostumbrado a ver debido a la vida cómoda y de trabajo que uno vive en los Estados Unidos de América. Allí aprendí a ver el

valor humano y el desinterés de la vida, allí aprendí a ver y a sentir el verdadero y natural agradecimiento, agradecimiento humano sincero, un gran agradecimiento de paciente a médico, un gran respeto hacia el médico. Fueron días de trabajo intenso, de cirugía intensa, de visitar a pacientes, de consultas externas, escasamente se podía descansar, comer o bañarse, se dormía de 3 a 4 horas, se comía lo que se podía, y la mayoría de las veces no podíamos ni bañarnos.

Allí ví e hicimos los casos más disímiles, difíciles y complicados, que yo había visto en mi práctica de ortopedista.

Hay que hacer notar que estas cirugías se hacían con bastante escasez de equipos y materiales, muchas veces sin Rayos X.

Quiero decirles en honor a la verdad y de Dios, que todos quedaban bien. Dios estaba ahí con nosotros.

Esa vez operamos entre los dos como de 15 a 20 casos, muchas visitas y consultas externas.

Déjenme hacerles notar que en los primeros momentos yo estaba trabajando con la mentalidad del médico americano y siempre tenía en mi mente la palabra "Demanda", pero ésto rápidamente se me disipó al ver la bondad y agradecimiento de estos pacientes heridos en combate. Combate en la lucha por la libertad y la democracia, combate contra el comunismo, estos eran los Contras "Freedom Fighters". La mayoría todos campesinos, casi niños.

Déjenme decirles, que ahí en ese hospital de la frontera de Honduras "El Aguacate", fue donde yo gané la motivación y el sentir humano de seguir en MMT.

El calor y agradecimiento humano fue tan grande y tan sincero y de personas tan humildes, que yo me sentí bendecido por Dios, entonces yo le di gracias al Dr. Alzugaray por haberme invitado.

En ese momento ya el virus me había cogido, así que le pregunté: ¿Cuándo tengo que volver?

Después de este primer viaje, hice un total de 13 o 14 viajes a las montañas, hice un viaje a Angola en julio de 1988.

Después de la derrota del comunismo sandinista en las elecciones y gracias a los "Freedom Fighters", los Contras, he hecho 5 viajes a Nicaragua Libre, donde hemos continuado nuestra labor Médico-Quirúrgica y Humanitaria, con el pueblo de Nicaragua y de los Contras.

**AHORA NOS QUEDA NUESTRO VIAJE, LA META ANORADA: CUBA, "DIOS NOS AYUDE".**

## MIAMI MEDICAL TEAM Y SUS FILIARES

Queremos provechar esta edición para mencionar los distintos grupos que se organizan en otras ciudades, para colaborar con el esfuerzo del Miami Medical Team. El día 13 de enero de 1991, un grupo representativo del Miami Medical Team, se trasladó a Tampa, en donde nos reunimos con un grupo de médicos y

representantes de otras organizaciones en el Club Cívico Cubano. En esta reunión nos acompañó nuestro Capellán Padre Manuel Rodríguez. Allí quedó integrada la filial de Tampa por los doctores Francisco Hernández, Osberto Fernández, María Rosario Gómez, Carolina Sierra y Julia Junco Marante.

También, queremos mencionar la Filial que existe en Port Charlotte, Florida, con los doctores Luis Serentil, Miguel Morales, Marcos Lara, Jacinto Oliver, Omar Pérez y el enfermero Juan Acosta. Destacamos también la participación del Dr. Eduardo Otero en la organización de la Filial de Houston, Texas. Proyectamos reorganizar la Filial de New Jersey-New York con Elo Hernández y también la Filial de Los Angeles, California próximamente.

## NOTICIAS DEL MMT

● Se hizo entrega de una abundante donación de juguetes del Latin Building Association, por gestión realizada por el periodista Benito Alonso Artigas; al mismo tiempo se entregó otra donación de juguetes de las Damas Auxiliares del AGUE, encabezada por la Sra. Mirta Zoa de Rodríguez, además, se repartieron juguetes y 1,200 lbs. de ropa de niños donadas por las damas auxiliares del MMT bajo la dirección de las Sras. Marta Soler y Conchita Alzugaray. El cargamento con un peso de 1,750 lbs. se embarcó por AERONICA, siendo entregadas en zonas necesitadas de la nación nicaragüense.

● Se realizó un desayuno por las Damas Auxiliares del MMT en casa de la Sra. Marta Soler, para coordinar los eventos de recaudación de fondos, para ser aplicados a los distintos programas del MMT. El sábado 23 de marzo de 1991, 7:30 p.m. en el Teatro Manuel Artime, se llevará a efecto un concierto de música cubana, interpretada por el Reverendo Padre Manuel Rodríguez.

RESERVACIONES:  
856-7207 y 858-7992

● El pasado día 26 de enero, se entrevistó el Dr. Alzugaray, acompañado por Nelson Rodríguez, con tres profesionales

cubanos, en San José de Costa Rica. Estos cubanos son el Dr. Mario Reyes, el Dr. Gilberto Pérez Franco, y el enfermero Josvani Duménigo; pertenecieron a una brigada médica cubana, que se

encuentra en Nicaragua, trabajando desde tiempos de los Sandinistas. Ahora son exiliados. Estos jóvenes cubanos, nacieron en el régimen castrista, crecieron y se educaron, pero todos comparten los ideales de libertad e independencia, los cuales fueron pisoteados por el sistema donde estos jóvenes se desarrollaron.

Nos traen un mensaje de esperanza, al confiarnos que la generación a la que pertenecen, está harta del sistema actual, por lo que

ellos creen que más pronto que tarde, se presentarán cambios en Cuba hacia la democracia, y entonces podremos trabajar juntos en la reconstrucción de la patria.



SAN JOSE, COSTA RICA. 24 ENERO 1991

Médicos cubanos que se asilaron en Nicaragua a principios de enero de 1991, pertenecientes a la Brigada Médica Castrista. Dr. Mario Reyes Morales (pediatra), Dr. Manuel Alzugaray (MMT), Josvani Dumenigo (enfermero), Nelson Rodríguez (MMT) y Dr. Gilberto Pérez Franco (pediatra).

### MIAMI MEDICAL TEAM FOUNDATION

P.O. Box 145180

CORAL GABLES, FLORIDA 33114-5180

Para donar medicinas, equipos médicos, etc., Favor llamar a los teléfonos:  
**(305) 858-7992 • (305) 856-7207**

Officecenter Supplies, Inc.  
Printing & Copy Service  
854 S.W. 27th Ave., Miami, FL 33135  
Phone: (305) 649-7360 • Fax: (305) 649-7361